

**Zeitschrift:** Appenzellische Jahrbücher  
**Herausgeber:** Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft  
**Band:** 101 (1973)  
  
**Nachruf:** Obergerichtspräsident [Oberrichter] Hans Rechsteiner 1889-1973  
**Autor:** Bollinger, Alfred

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nigg und Kurt Guggisberg herausgegebenen Schriftenreihe «Religiöse Gegenwartsfragen» mit all diesen Problemen eingehend befasst, so benutzte er seine letzten Jahre zu vier viel beachteten Bänden. Der belesene Autor schildert in den beiden ersten, «Bekenntnisse eines Konvertiten», sein aufregendes Leben und die Fragen seiner Zeit. Es folgte «Die Christenheit vor der Entscheidung, Tatsachen zur konfessionskundlichen Aufklärung», und bereits zur Zeit, da der Verfasser nur noch 2 bis 3 Stunden täglich an der Arbeit sein konnte, sein aufrüttelndes Werk «Kirche heute und morgen, quo vadis ecclesia? Eine Bestandsaufnahme». Sie zeugen alle von seinem unwandelbaren tapferen Ringen für seine Überzeugung.

Josef Böni hatte sich im Herbst 1926 mit Fräulein Elsy Häberlin in Zürich ehelich verbunden. Zwei in den medizinischen Spuren ihres Grossvaters wandelnde Söhne belebten mit den Pensionären (in Trogen) und einem ausserordentlich breiten Freundeskreis die kultivierte Häuslichkeit. Das Paar ergänzte sich aufs trefflichste; eine sozial-kulturelle Ader beflügelte sie beide. Erholungsurlaube (häufig Bad Nauheim) erwirkten immer wieder Aufschub in altersbedingten Fährnissen. Es geht «gmüetli abwärts» meldete er einst. Kaum war sein letztes Buch und seine wohl letzte Arbeit über die Trennung von Kirche und Staat erschienen, führte eine schwere Erkrankung zu mehreren Operationen im Bezirksspital Langenthal. Im ärztlichen Heim seines Sohnes in Kleindietwil und in Bern erloschen die verbliebenen Lebenskräfte. Am 23. Juli 1974 schied der Kopf, der dem Appenzellerland und denkenden Menschen über alle Grenzen hinaus reiche Früchte seiner hohen Gaben hinterlassen hat. Seine Asche ruht in der Erde von Trogen, die ihm zur neuen Heimat geworden.



## **Obergerichtspräsident Hans Rechsteiner**

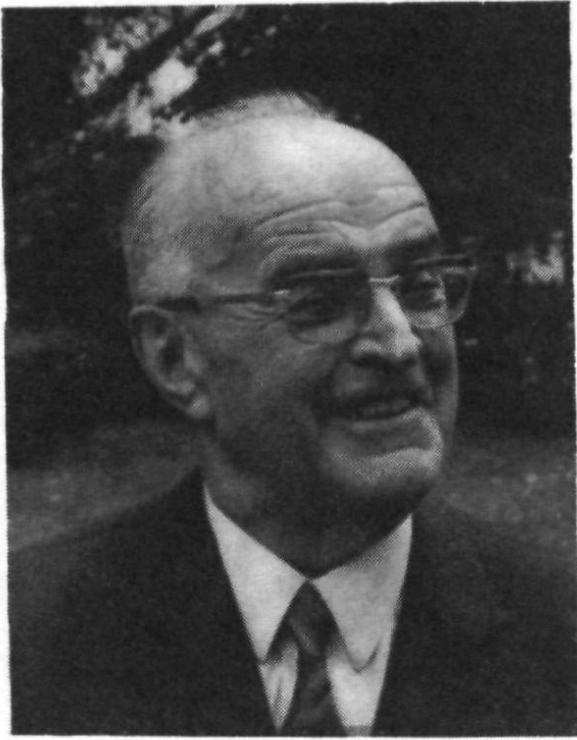
1889—1973

*Von Alfred Bollinger, Herisau*

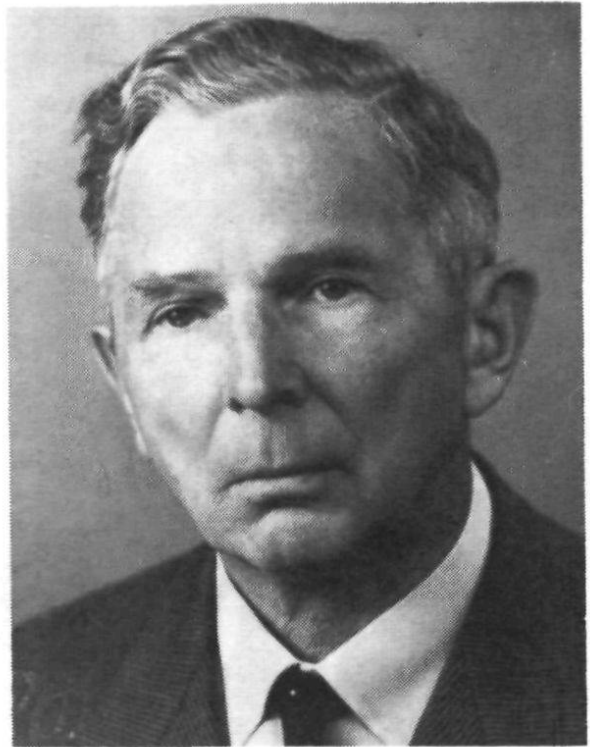
Ein Leben der Hingabe an Land und Volk hat am 10. Juli 1973 sein Ende gefunden. Es galt dem Gerichtswesen aller kantonalen Stufen und den sozialen Anliegen der Heimat in weitestem Sinne. Unschwer hätte Hans Rechsteiner auch die politische Ebene beleben können. Er hat sie wohlervogen gemieden und sich peinlich auf das Dienen beschränkt.

Im anregenden Kreise seiner Eltern und Geschwister (5) verbrachte der am 17. Februar 1889 geborene Junge eine glückliche Jugendzeit. Er fühlte sich zur Musik, der er zeitlebens in ihren erhabensten Formen nachging, und vor allem zur Natur hingezogen. Davon zeugten insbesondere sein gepflegter Garten und vielleicht noch mehr seine umfangreiche Schmetterlings-Sammlung, die sich auf alle Kontinente erstreckte und die er von Jugend an bis ins hohe Alter mehrte. Er hätte am liebsten die Naturwissenschaften studiert; doch war er berufen, das väterliche Stickereigeschäft weiterzuführen. Darauf wurde er an der Kantonsschule, an einer Handelsschule in Genf, während seiner dreijährigen Lehre bei Rechsteiner-Hirschfeld & Co in St.Gallen und mit einem Aufenthalt in der Firma-Filiale in New York vorbereitet. Die Zeiten waren jedoch der Stickerei ungünstig. Sie ging in den Perioden nach dem Ersten Weltkrieg auf Bruchteile ihrer einstigen Geltung zurück. Die Firma wurde in eine AG umgewandelt, der Hans Rechsteiner mit einem Bruder vorstand. Unter grossen Verlusten musste sie in der Mitte der Dreissiger Jahre liquidiert werden.

Schon in den Zwanziger Jahren war der Bürger von Wald AR und St.Gallen nach Niederteufen in eine traumhaft schön gelegene Häuslichkeit mit weitem Blick in die Lande gezogen. Hier begann er seine richterliche Karriere im Gemeindegericht Teufen, dem er von 1928 bis 1932 angehörte. Wenig später zog er ins Bezirksgericht Mittelland ein, das er ab 1937 während 14 Jahren in hervorragender Weise präsidierte. Wer weiss, wie sehr die Bezirksgerichtspräsidenten alter Schule u. a. als Rechtsöffnungs-, Konkurs-, Eheschutz-, Scheidungsuntersuchungs- und Vaterschaftsuntersuchungs-Richter zu amten hatten, der kennt den ausgedehnten Aufgabenkreis dieser Schlüsselfiguren. Daneben wirkte Hans Rechsteiner 5 Jahre im Kriminalgericht, drei Jahre bis 1951 als dessen Präsident. Die Landsgemeinde wählte ihn 1952 in die höchste richterliche Instanz, der er 1953/54 als Vizepräsident und als Präsident der Aufsichtsbehörde über das Justizwesen diente. Leider musste er 1954 in voller Arbeitskraft zurücktreten, weil die angestrebte Aufhebung der Altersgrenze für Oberrichter nicht zustande kam. In allen richterlichen Chargen, auch 6 Jahre im Territorialgericht, 3 in jener schweren Epoche, da es Todesurteile zu fällen gab, zeichnete er sich durch gründliches Studium aller Unterlagen und warmherzige Rechtlichkeit aus. Er war, wie ihm sein erster Nachfolger in den richterlichen Hauptchargen bezeugt, ein Richter mit viel Sorgfalt, Geschick und Takt, hart, wo es Recht und Gerechtigkeit verlangten, auch zum Schutze wehrloser oder sozial schwacher Erdenbürger, mild, wo menschliche Güte beim Fehlbaren mehr zu wirken schien. Der feinfühligste Richter litt innerlich, wenn diese Richtlinien angeknabbert wurden.



Pfarrer Josef Böni, Trogen  
Ehrenmitglied der AGG  
1895—1974



Obergerichts<sup>ch</sup>präsident  
Hans Rechsteiner, Teufen  
1889—1973

Ein ebenso weites Tätigkeitsfeld schuf sich Hans Rechsteiner in der Gemeinnützigkeit. Er hatte sich in den Zwanziger Jahren mit der Zürcherin Alice Brunner aus Küsnacht ehelich verbunden, die eine sozial ausserordentlich aktive Persönlichkeit war. Da dem Paar Kinder versagt blieben, verlegte es sich auf wirksame Hilfe für schwächere Volksteile. Einige der zahlreichen Einsätze des Verbliebenen seien angeführt: 8 Jahre Präsident des Appenzellischen Vereines zur Bildung taubstummer und schwachbegabter Kinder, Mitbegründer und Kassier, anschliessend 24 Jahre Präsident der Winterhilfe Appenzell A. Rh., Kassier der Ostschweizerischen Grenzlandhilfe (auch für München und Worms), der Appenzellischen Hilfsgesellschaft für die Arbeitslosen, der Eheberatungsstelle von Appenzell A. Rh., Präsident des kantonalen Einigungsamtes. Sein Haupteinsatz galt jedoch der Appenzellischen Gemeinnützigen Gesellschaft, deren anspruchsvolles Kassieramt er während 16 Jahren mit fachmännischer Überlegenheit besorgte. Sein gastliches Heim bot immer wieder die günstige Atmosphäre zur Behandlung der verschiedensten Anliegen. Hans Rechsteiner war auch da der unbestechliche Anwalt vieler Benachteiligten, soweit es die Finanzen erlaubten. War eine Hilfe belegt, so bestimmte sein Wort den Entscheid.

Nach 25jähriger herzlicher Verbundenheit verlor Hans Rechsteiner 1946 seine erste Frau. Drei Jahre später fand er in Helen Plattner von Basel wieder eine liebe Lebensgefährtin, die ihm in seinen, von vielen Gebrechen gezeichneten Altersjahren eine aufopfernde Helferin wurde. 1966 zog der leidende Appenzeller, von seiner Gattin bis zuletzt treu umsorgt, in eine Wohnung der Stadt seiner Jugendzeit. Dort zerrannen die verbliebenen Kräfte des zuletzt 84jährigen. Appenzell A. Rh. hat einen seiner selbstlosen Diener verloren.

## **Oberst Martin Adank, Trogen**

(1892—1973)

*Von Walter Schläpfer, Trogen*

Mit Martin Adank haben die Gemeinde Trogen und das Appenzellerland eine Persönlichkeit verloren, von der gesagt werden darf, dass sie während Jahrzehnten im öffentlichen Leben markant hervorgetreten ist.

Der 1892 in Fläsch Geborene war zeitlebens ein währschafter Bündner, der seiner Heimat treu blieb; er war aber auch durch sein